



**Brüssel, 11. detsember 2025
(OR. en)**

15582/25

LIMITE

**CORLX 1095
CFSP/PESC 1671
RELEX 1513
COEST 822
FIN 1385**

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/...,

...

**millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014,
mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust,
suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. märtsi 2014. aasta määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega¹, eriti selle artikli 14 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

¹ ELT L 78, 17.3.2014, lk 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 17. märtsil 2014 vastu määruse (EL) nr 269/2014.
- (2) Euroopa Ülemkogu kordas oma 19. detsembri 2024. aasta järeldustes, et mõistab resoluutselt hukka Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja, mis on ilmne ÜRO põhikirja rikkumine, ning kinnitas taas oma jätkuvat toetust Ukraina sõltumatusele, suveräänsusele ja territoriaalsele terviklikkusele riigi rahvusvaheliselt tunnustatud piirides. Euroopa Ülemkogu märkis, et tuleb jätkata jõupingutusi Venemaa sõjapidamisvõime edasiseks piiramiseks. Ülemkogu väljendas samuti liidu valmidust suurendada survet Venemaale, sealhulgas täiendavate sanktsioonide vastuvõtmisega.
- (3) Võttes arvesse Venemaa Föderatsiooni jätkuvat ja eskaleeruvat agressiooni Ukraina vastu, eelkõige hiljutist, tahtlikult tsiviiltaristu, sealhulgas energia-, vee- ja tervishoiurajatiste vastu suunatud jõhkrat sõjalist kampaaniat, mis on põhjustanud tsiviilelanikkonnale tõsiseid kannatusi ja mille eesmärk on õõnestada Ukraina vastupanuvõimet, peab nõukogu vajalikuks võtta vastu täiendavad piiravad meetmed.
- (4) Nõukogu leiab eelkõige, et määruse (EL) nr 269/2014 I lisa esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, tuleks lisada viis isikut ja neli üksust, kes vastutavad Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevuse eest.
- (5) Määrust (EL) nr 269/2014 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 269/2014 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Määruse (EL) nr 269/2014 I lisas esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised isikud ja üksused.

Isikud

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
„1981.	Murtaza Ali LAKHANI	Amet: ettevõtja Sünniaeg: märts 1962 Sünnikoht: Pakistan Kodakondsus: Pakistani; Kanada Sugu: mees	Murtaza Lakhani on ettevõtja, kellel on huvid naftasektoris. Oma äriühingute kaudu võimaldab ta Venemaa nafta, eelkõige Venemaa riigile kuuluva naftaettevõtte Rosneft nafta vedu ja ekspordi. Eelkõige on Murtaza Lakhani kontrolli all laevad, mis veavad Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditavat toornaftat või naftasaadusi, kasutades seejuures ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid. Sellised võtted hõlmavad tegutsemist piisava vastutuskindlustuseta, ohtlike toimingute tegemist, laevade avastamise vältimiseks selliste meetmete tahtlikku võtmist nagu automaatse identifitseerimissüsteemi väljalülitamine või tegutsemist läbipaistmatu äriühingu üldjuhtimise poliitika alusel. Peale selle on energeetikasektor, eelkõige naftasektor, Venemaa valitsusele märkimisväärne tuluallikas.	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
			<p>Seega on Murtaza Lakhani seotud majandussektoriga, mis on Krimmi annekteerimise ja Ukraina destabiliseerimise eest vastutava Venemaa Föderatsiooni valitsuse oluline tuluallikas. Lisaks on tema kontrolli all laevad, mis veavad Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditavat toornaftat või naftasaadusi, kasutades Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) sätestatud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.</p>	+

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
1982.	Valery KILDIYAROV	Amet: Alghaf Marine DMCC juht; Litasco Middle East DMCC finantsdirektor Sugu: mees	Valery Kildiyarov on Alghaf Marine DMCC juht ja Litasco Middle East DMCC finantsdirektor. Mõlemad äriühingud tarnivad märkimisväärset koguses Venemaa toornaftat. Energeetikasektor, eelkõige naftasektor, on Venemaa valitsusele märkimisväärne tuluallikas. Seega on Valery Kildiyarov seotud majandussektoriga, mis on Krimmi annekteerimise ja Ukraina destabiliseerimise eest vastutava Venemaa Föderatsiooni valitsuse oluline tuluallikas. Lisaks on Valery Kildiyarov seotud äriühingutega Alghaf Marine DMCC ja Litasco Middle East DMCC.	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
1983.	Anar MADATLI	Amet: 2Rivers Groupi aktsionär ja direktor	<p>Anar Madatli on Araabia Ühendemiraatides asuva naftaga kaupleva äriühingu 2Rivers Group (varem tuntud kui Coral Energy) aktsionär ja direktor. Alates 2024. aastast kuuluvad äriühingu aktsiad kolmele äriühingu juhile – Talat Safarov, Ahmed Kerimov ja Anar Madatli. 2Rivers Group võimaldab Venemaa nafta, eelkõige Venemaa riigile kuuluva naftaettevõtte Rosneft nafta vedu ja ekspordi, varjates nafta tegelikku päritolu. Eelkõige kontrollib 2Rivers Group suurt osa Venemaa nn varilaevastiku laevadest. Hoolimata nimemuutusest ja omanike muutumisest jätkab 2Rivers Group sama võrgu käitamist, mis oli äriühingul Coral Energy; see hõlmab seotud üksusi, nagu Nord Axis ja Bellatrix, nagu näitab eelmiste omanike ja uue juhtkonna vaheline seos. Lisaks toob energeetikasektor, eelkõige naftasektor, Venemaa valitsusele märkimisväärset tulu.</p> <p>Seega on Anar Madatli seotud majandussektoriga, mis on Krimmi annekteerimise ja Ukraina destabiliseerimise eest vastutava Venemaa Föderatsiooni valitsuse oluline tuluallikas.</p>	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
1984.	Talat SAFAROV	<p>Amet: 2Rivers Groupi aktsionär ja tegevjuht</p> <p>Kodakondsus: Aserbaidžani</p> <p>Sugu: mees</p> <p>Aadress: 301 JBC 4, Jumeriah Lake Towers Dubai, UAE; 336 Smith Street #04-304, New Bridge Centre Singapore 050336; 409 Platinum Tower, Jumeirah Lake Towers, Dubai United Arab Emirates</p> <p>Seotud isikud: Ahmed KERIMOV; Anar MADATLI</p> <p>Seotud üksused: 2Rivers PTE LTD; 2Rivers DMCC</p> <p>E-post: talat.safarov@coralenergy.ch</p>	<p>Talat Safarov on Araabia Ühendemiraatides asuva 2Rivers Groupi (varem tuntud kui Coral Energy) aktsionär ja on selles juhtival ametikohal (tegevjuht); 2Rivers Group võimaldab Venemaa nafta, eelkõige Venemaa riigile kuuluva naftaettevõtte Rosneft nafta vedu ja ekspordi, varjates nafta tegelikku päritolu. Alates 2024. aastast kuuluvad äriühingu aktsiad kolmele äriühingu juhile (Talat Safarov, Ahmed Kerimov ja Anar Madatli). Eelkõige kontrollib 2Rivers Group suurt osa Venemaa nn varilaevastiku laevadest. Hoolimata nimemuutusest ja omanike muutumisest jätkab 2Rivers Group sama võrgu käitamist, mis oli äriühingul Coral Energy; see hõlmab seotud üksusi, nagu Nord Axis ja Bellatrix, nagu näitab eelmise omaniku ja uue juhtkonna vaheline seos. Lisaks toob energeetikasektor, eelkõige naftasektor, Venemaa valitsusele märkimisväärset tulu.</p>	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
			<p>Seega nurjab Talat Safarov märkimisväärselt otsuse 2014/512/ÜVJP ja määruse (EL) nr 833/2014 sätteid. Ta on oma osaluse kaudu ja juhtival ametikohal äriühingus 2Rivers Group (endine Coral Energy) seotud majandussektoritega, mis on Krimmi annekteerimise ja Ukraina destabiliseerimise eest vastutava Venemaa Föderatsiooni valitsuse olulised tuluallikad.</p>	+

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
1985.	Etibar EYYUB teise nimega Akin KOCAK	Sünnikoht: Aserbaidžaan Kodakondsus: Aserbaidžaan Sugu: mees	Etibar Eyyub on asutanud ettevõtete võrgustiku, kuhu kuulub Coral Energy (uue nimega 2Rivers Group), ja juhib seda. Selle ettevõtete võrgustiku kaudu võimaldab ta Venemaa nafta, eelkõige Venemaa riigile kuuluva naftaettevõtte Rosneft nafta vedu ja ekspordi, varjates nafta tegelikku päritolu. Eelkõige kontrollib ja kasutab 2Riversi võrgustik suurt osa Venemaa nn varilaevastiku laevadest. Seega nurjab Etibar Eyyub märkimisväärselt otsuse 2014/512/ÜVJP ja määruse (EL) nr 833/2014 sätteid. Samuti on ta seotud majandussektoritega, mis on Krimmi annekteerimise ja Ukraina destabiliseerimise eest vastutava Venemaa Föderatsiooni olulised tuluallikad.	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

Üksused

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
„684.	Nova Shipmanagment LLC-FZ	<p>Aadress: 6th Floor, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, United Arab Emirates</p> <p>Üksuse liik: piiratud vastutusega äriühing</p> <p>Registreerimiskoht: Araabia Ühendemiraadid</p> <p>IMO number: 0055652</p>	<p>Nova Shipmanagement LLC-FZ on Araabia Ühendemiraatides asuv laevandusettevõtja, mis haldab tankereid, mis veavad Venemaa toornaftat, sealhulgas ekspordi eesmärgil.</p> <p>Mitu Nova Shipmanagement LLC-FZ hallatavat tankerit kuulub Venemaa nn varilaevastikku ja need kasutavad Venemaa toornaftat vedades suure riskiga laevandusvõtteid. Eelkõige haldab ta tankereid, mida varem haldas kontsern Sovcomflot, näiteks laevu Arrow (IMO: 9413561), Amulet (IMO: 9413547) ja Bobcat (IMO: 9422457).</p> <p>Seega kontrollib ja haldab Nova Shipmanagement LLC-FZ laevu, mis veavad Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditavat toornaftat või naftasaadusi, kasutades Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) sätestatud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.</p>	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
685.	Citrine Marine SPC	<p>Aadress: C/O: Nova Shipmanagement LLC-FZ, 6th Floor, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, United Arab Emirates</p> <p>Äriühingu liik: piiratud vastutusega äriühing</p> <p>Registreerimiskoht: Araabia Ühendemiraadid</p> <p>IMO number: 0138716</p>	<p>Citrine Marine SPC on Araabia Ühendemiraatides asuv laevandusettevõtja, mis omab tankereid, mis veavad Venemaa toornaftat, sealhulgas ekspordi eesmärgil.</p> <p>Mitut Citrine Marine SPC-le kuuluvat tankerit haldab Nova Shipmanagement LLC-FZ; neil mõlemal on Araabia Ühendemiraatides sama aadress. Need laevad kuuluvad Venemaa nn varilaevastikku ja kasutavad Venemaa toornaftat vedades suure riskiga laevandusvõtteid. Eelkõige haldab Citrine Marine SPC tankereid, mida varem haldas kontsern Sovcomflot, näiteks laevu Arrow (IMO: 9413561), Amulet (IMO: 9413547) ja Bobcat (IMO: 9422457).</p> <p>Seega omab Citrine Marine SPC laevu, mis veavad Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditavat toornaftat või naftasaadusi, kasutades Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) sätestatud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid. Citrine Marine SPC on seotud ka äriühinguga Nova Shipmanagement LLC-FZ.</p>	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
686.	Hung Phat Maritime Trading teise nimega HPMT	<p>Address: Service Zone No. 04, Level 06, R2 Tower, The Everrich Building, No. 968 3/2 Street, Word 15, District 11, Ho Chi Minh City, Vietnam</p> <p>Registreerimiskoht: Vietnam</p> <p>Registrisse kandmise kuupäev: 24.2.2011</p> <p>IMO number: 6198018</p>	<p>Hung Phat Maritime Trading on äriühing, mis omab või haldab tankereid, mille suhtes kohaldatakse liidu ja teiste riikide kehtestatud piiravaid meetmeid Venemaa varilaevastikku kuulumise eest, transportides toornaftat või naftasaadusi, kasutades seejuures ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.</p> <p>Seega omab ja haldab Hung Phat Maritime Trading laevu, mis veavad Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditavat toornaftat või naftasaadusi, kasutades Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) sätestatud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid. Lisaks pakub Hung Phat Maritime Trading selliste laevade käitamiseks tehnilist tuge.</p>	+

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
687.	SeverTransBunker Company Limited	Aadress: Office 207A, Lit A, ul Yakornaya 13, Saint Petersburg, 195027, Russian Federation; Office 601, prospect Budyonnovskiy 2, Rostov-on-Don, 344002, Russian Federation IMO number: 6197187	SeverTransBunker Company Limited on Venemaal asuv laevandusettevõtja, mis omab ja haldab tankereid. Äriühing on registreeritud kui mitmete selliste laevade tegelik kasusaaja, millega veetakse Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditavat toornaftat või naftasaadusi, kasutades Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) sätestatud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	+“.

+ ELT: palun sisestada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.